



# TREUENER LANDBOTE

26. JAHRGANG

AMTSBLATT DER STADT TREUEN EINSCHLIESSLICH DER ORTSCHAFTEN UND ORTSTEILE



AUSGABE NUMMER 13 · 4. JULI 2019



## Bürgerpreis der Stadt Treuen 2019

**Am 30. September 2019 endet die Einreichungsfrist für die Vorschläge zum Bürgerpreis 2019.**

Der Bürgerpreis wird als Zeichen der Anerkennung insbesondere für Verdienste in sozialen, kulturellen, sportlichen, wirtschaftlichen und politischen Bereichen sowie zur Erhaltung von Volks- und Brauchtum in und um die Stadt Treuen verliehen. Entsprechend der Satzung über Ehrungen und Auszeichnungen der Stadt Treuen ehrt auch in diesem Jahr die Stadt Treuen einen Bürger oder eine Bürgerin, der/die sich um die Stadt besonders verdient gemacht hat. Die Verleihung ist auch an einen Verein, Einrichtung oder Organisation möglich. Personen oder Institutionen können natürliche oder juristische Personen für den Bürgerpreis vorschlagen. Die Vorschläge sind in schriftlicher Form an den Bürgermeister einzureichen.

### Kriterien:

- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll freiwillig, selbstlos, und nicht in erster Linie für eigenwirtschaftliche Zwecke für das Gemeinwohl engagiert sein.
- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll in der Regel mindestens fünf Jahre nachweislich für die Einwohner der Stadt Treuen und ihre Ortschaften bzw. Ortsteile ehrenamtlich tätig sein.
- Die natürliche Person muss nicht Einwohner der Stadt Treuen sein. Die juristische Person sollte ihren Sitz, zumindest aber ihr Wirkungsfeld auf dem Gebiet der Stadt Treuen und/oder der zugehörigen Ortsteile und Ortschaften haben.
- Eigenvorschläge von Personen sind nicht zulässig.

## Freibaderöffnung für August anvisiert

Die Bauarbeiten im Treuener Freibad laufen auf Hochtouren, denn laut Bauablaufplan könnte das Freibad im August für den Badebetrieb öffnen. Trotzdem gibt es noch einiges zutun bis man ins kühle Nass springen kann. Wir freuen uns sehr, dass nun die Edelstahlbecken endlich fertig geschweißt sind, was aufgrund der Temperaturschwankungen in den letzten Monaten leider nicht möglich war. So konnten in dieser Woche die neuen Becken gereinigt und langsam mit der Befüllung begonnen werden. Parallel dazu laufen weiterhin die Pflaster- und Tiefbauarbeiten. Gerade die Pflasterar-



Freibad, Baustand 02.07.19  
Foto: pko

beiten sind sehr zeit- und arbeitsintensiv, da hier ein gebrannter Klinker als Pflastermaterial eingebracht und aufwändig in Beton gesetzt wird. Außerdem hat man sich für einen speziellen, wasser-durchlässigen Drainagebeton als Fugenmaterial entschieden, der ein Ausspülen und Verunkrauten der Fugen verhindert. Weiterhin hat sich die für den Bau angelegte Zufahrt ins Badgelände als so praktisch erwiesen, dass diese nun ans Gelände angepasst wird und zukünftig als Zufahrt für Rettungsfahrzeuge und den internen Badbetrieb genutzt werden kann.

Eine wichtige Hürde ist jedoch noch zu nehmen – die Prüfung der Wasserqualität, denn das Schwimmbadwasser muss mikrobiologisch Trinkwasserqualität haben, hierzu sind einige vorgeschriebene Messungen des Gesundheitsamtes notwendig, deren Auswertung etwas Zeit in Anspruch nimmt.

Wenn alle Parameter den Vorschriften entsprechen, soll im August ein kleines Anbaden stattfinden – eine große Eröffnungsparty wird dann im nächsten Jahr zum regulären Saisonbeginn steigen.



## 424.000 Euro für Stadtumbau-Projekte in Treuen

### Innenminister übergibt Fördermittelbescheid

Mit einem Fördermittelbescheid über 424.000 Euro im Gepäck machte sich Sachsens Innenminister Prof. Dr. Roland Wöllner am 17. Juni auf den Weg nach Treuen. Der Ort der Übergabe, der Komplex Goethehalle / Bürgerhaus, war nicht ganz zufällig ausgewählt, denn die Mittel fließen in die Sanierung von unter städtebaulichen und bauhistorischen Aspekten bedeutenden privaten Gebäuden und den Gebäudekomplex. Empfangen wurde Staatsminister Roland Wöllner von Bürgermeisterin Andrea Jedzig, einer Delegation von Vertretern Treuener Sport- und Kulturvereinen und einigen Stadträten.



Innenminister Prof. Dr. Roland Wöllner (l.) und Sören Voigt MdL (r.) übergeben Bürgermeisterin Andrea Jedzig den Bescheid über 424.000 €.

„Dank der finanziellen Unterstützung im Rahmen der städtebaulichen Gesamtmaßnahme ‚Obere Stadt‘ können diese für Treuen wichtigen Baumaßnahmen realisiert werden. Die Kommune kann durch Sanierungsmaßnahmen sowohl ihre Innenstadt aufwerten als auch die Goethehalle zu einer modernen Stadthalle umbauen, die ihrem Anspruch als Veranstaltungshalle auch in technischer Hinsicht wirklich gerecht wird. Außerdem plant die Kommune, die Nutzung der Halle und des Bürgerhauses auch Sportlern wie dem Treuener Football-Team und den Kickboxern zu ermöglichen“, sagte Innenminister Prof. Dr. Roland Wöllner.

Im Anschluss an die Bescheid-Übergabe nahm sich Innenminister Roland Wöllner die Zeit, sich den Treuener Sportkomplex anzuschauen. Auf dem Stadion schaute er den Footballern von den Vogtland-Rebels über die Schulter und kam mit Uwe Löwe, den Vereinsvorsitzenden des Treuener Leichtathletikvereines ins Gespräch. Auch von der Multifunktionalen Zweifeldsport-halle, vor allem aber von der 60 Meter Indoor-Laufbahn zeigte sich der Minister beeindruckt.



Bei Rundgang über das Treuener Stadion schaute Wöllner auch den American Footballern von den Vogtland-Rebels beim Training über die Schulter.



Auf der 60 m Indoor-Laufbahn kam der Minister mit Trainer und Vorstandsmitglied Werner Fuchs (r.) vom TLV ins Gespräch.

Beim ersten Sportdialog, organisiert vom Kreissportbund Vogtland in der Treuener Turnhalle, hatten am Abend Vertreter vogtländischer Sportvereine die Möglichkeit in einer Diskussionsrunde ihre Fragen direkt an den Innenminister, zu dessen Zuständigkeitsbereiches auch der Sport gehört, zu stellen. Die angesprochenen Themen waren sehr vielseitig, Investitionen, laufende Unterhaltung, Modernisierung, Nachwuchs, Schiedsrichter und vieles mehr.

Fotos (3): pko

## Werden Sie Wahlhelfer/in für die Landtagswahl am 01.09.2019

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

zur Durchführung von Wahlen sind Wahlhelferinnen und Wahlhelfer unerlässlich. Sie bilden das Fundament der Selbstorganisation der

Wahl durch das Volk und sind daher die wichtigsten Träger des Wahlverfahrens. Die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer wirken in Wahlvorständen mit und sind für die meisten Wählerinnen und Wähler die nächste Kontaktperson.

### Wie werde ich Wahlhelfer/in?

Die Wahlvorstände und damit die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer werden vor jeder Wahl von den Gemeindebehörden berufen. Sie sollen möglichst aus den Wahlberechtigten der Gemeinde, nach Möglichkeit aus den Wahlberechtigten des Wahlbezirks berufen werden.

### Wie setzt sich ein Wahlvorstand zusammen?

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer sind Mitglieder von Wahlvorständen.

Wahlvorstände bestehen für jeden Wahlraum aus

- einer Wahlvorsteherin oder einem Wahlvorsteher,
- einer stellvertretenden Wahlvorsteherin oder einem stellvertretenden Wahlvorsteher und
- aus weiteren drei bis sieben Beisitzern.

### Welche Aufgaben habe ich als Wahlhelfer/in in einem Wahlvorstand?

Ein Wahlvorstand hat unter anderem folgende Aufgaben:

- Sorge für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahl
- Sorge für Ruhe und Ordnung im Wahlraum
- Überprüfung der Wahlberechtigung auf Grund des Wählerverzeichnis
- Überprüfung von Wahlscheinen
- Ausgabe des Stimmzettels
- Vermerk über die Wahlteilnahme im Wählerverzeichnis
- Freigabe der Wahlurne für den Einwurf des Stimmzettels,
- Gegebenenfalls Hilfeleistung bei Stimmabgabe von Wählerinnen und Wählern mit Behinderung
- Zählung der Wähler
- Zählung der Stimmen
- Ermittlung des vorläufigen Wahlergebnisses im Rahmen einer sogenannten Schnellmeldung, die an die Gemeindebehörde weitergeleitet wird
- Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk

Die Wahlvorstände müssen bereits vor Öffnung der Wahllokale um 8:00 Uhr Vorbereitungen treffen. Bis 18:00 Uhr sind die Wahllokale geöffnet. Danach folgt die Auszählung. Diese kann – je nach Umfang der Wahl – einige Stunden dauern.

### Ich bin Wahlhelfer/in. Bekomme ich eine Aufwandsentschädigung?

Als eine Art Aufwandsentschädigung erhalten Wahlhelferinnen und Wahlhelfer ein sogenanntes Erfrischungsgeld.

### Haben Sie Interesse an der verantwortungsvollen Mitarbeit in einem Wahlvorstand?

Dann melden Sie sich bitte bei der

Stadtverwaltung Treuen  
Frau Marie Kanis  
Markt 7  
08233 Treuen

oder

unter Telefon: 638-41  
per E-Mail unter: [marie.kanis@treuen.de](mailto:marie.kanis@treuen.de)

## Gemeindlicher Vollzugsdienst verstärkt



Nicht nur die Kontrolle des ruhenden Verkehrs gehört zu den Aufgaben des Gemeindlichen Vollzugsdienstes. Auch der Vollzug von Satzungen und Verordnungen, Vorschriften über die Beseitigung von Abfällen und vieles mehr gehören zu ihren Tätigkeiten. Seit Mai wird der Gemeindliche Vollzugsdienst in Treuen und der Gemeinde Neuensalz von zwei neuen Mitarbeitern unterstützt. Mit **Alexander Grünert (l.)** und **Matthias Kretschmann (r.)** sorgen nun 3 Vollzugsbedienstete für Ordnung im „Treuer Land“.

Foto: pko

## INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

### AWO Seniorenzentrum Neue Welt feiert 20-jähriges Bestehen

Am 22. Juni feierte das Seniorenzentrum Neue Welt Treuen das 20-jährige Jubiläum. Mit zahlreich geladenen Gästen wurde gefeiert. Zudem wurden langjährige Mitarbeiter der AWO Auerbach ausgezeichnet und erhielten eine Urkunde sowie einen Blumenstrauß. Musikalisch umrandet wurde die Veranstaltung durch Musik von Silke Fischer und dem AWO-Chor. Am köstlichen Buffet des Bistro-Catering-Menüservices konnten sich die Gäste im Anschluss bedienen. Bei bestem Wetter und guter Laune wurde dann am Nachmittag das Sommerfest mit Bewohnern und Angehörigen gefeiert.

Foto: pko



## Änderung ab 05.08.2019 – Öffnungszeiten TWV GmbH

Das Büro der  
Treuerer Wohnungsverwaltung GmbH  
ist ab 05.08.2019 vorerst wie folgt geöffnet:

montags von 9.00 bis 11.00 Uhr

dienstags von 9.00 bis 12.00 Uhr  
und 14.00 bis 17.00 Uhr

donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr  
und 14.00 bis 16.00 Uhr

freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr

### Aus der Chronik Treuens...

Zum 10. Juli des Jahres 1566 findet sich ein Chronikeintrag, der den Kampf der Treuerer Bevölkerung gegen den Schwarzen Tod beschreibt. Dieses Jahr war eines der schlimmsten und schwersten Pestjahre im Vogtland und raffte zu diesem Zeitpunkt bereits mehr als ein Viertel der Bevölkerung dahin. Im Laufe der kommenden Jahrzehnte wurde die Trebastadt immer wieder von der Seuche heimgesucht. 1582 verzeichnete die Stadt 140 Pesttote. Während des Dreißigjährigen Krieges (1618–1648) zog General Heinrich Graf von Holk mit seinen Truppen

das dritte Mal von Eger durch das Vogtland und brachte die Pest erneut ins Land der Vögte. Die Treuerer hatten Probleme die zahlreichen Leichen schnellstmöglich zu beerdigen, so dass eine erhöhte Seuchengefahr bestand. Bis zum September 1633 hatte Treuen rund 260 Pesttote zu verzeichnen – auch General Holk erkrankte am Schwarzen Tod und starb mit nur 34 Jahren.

Text: J. Hain, Stadtarchiv Treuen

Quelle: o.A.: Treuen. Ein geschichtlicher Beitrag mit Zeittafel, unveröffentl. Ausgabe Stadtarchiv Treuen.

Allmayer-Beck, Johann Christoph: Holk, Henrik Graf. In: Neue Deutsche Biographie (NDB). Band 9, Berlin 1972, S.530 f.

## Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuen, Juli 2019

### Belletristik:

Archer, Jeffrey: Das Spiel der Mächtigen (Familiensaga)  
Douglas, Donna: Die Schwestern aus der Steeple Street (Familiensaga)  
Engelmann, Gabriella: Schäfchenwolkenhimmel (Frauenliteratur)  
Gulland, Sandra: Joséphine - Napoléons große Liebe (Historischer Roman)  
Inusa, Manuela: Der fabelhafte Geschenkkeladen (Gegenwartsliteratur)  
Jackson, Lisa: Greed (Thriller)  
Johannson, Lena: Strandzauber (Spannungsroman)  
Koch, Sven: Dünenblut (Thriller)  
Lark, Sarah: Wo der Tag beginnt (Neuseelandroman)  
Roth, Charlotte: Wir sehen uns unter den Linden (Nachkriegszeit)  
Schmidt, Rosa: Mein Mann, der Rentner, auf Tour statt Kur (Humor)  
Steiner, Anett: Herzgrube (Krimi)

### Sachliteratur:

Antwerpen Brügge Gent  
Fahrradlust Deutschland  
Garnieren für kalte Platten, Teller, für das Büfett und vieles mehr  
Kurpfalz  
Wagnis der Demokratie  
Die 50 besten Fitnessübungen

### Kinder- und Jugendliteratur:

Bambino-LÜK: Mein allererstes BambinoLÜK  
Blyton, Enid: Fünf Freunde machen eine Entdeckung (ab 8 Jahren)  
Bücherbär - Die schönsten Abenteuergeschichten für Erstleser (ab 6 Jahren)  
Herden, Antje: Keine Halben Sachen (Jugendbuch)  
Knifflige Krimi-Comics (ab 8 Jahren)  
Lego Ninjago - Jagd nach den Oni-Masken (ab 6 Jahren)  
Marx, André: Die wilden Freunde (ab 6 Jahren)  
Mia and Me - Der große Blütenbaum (ab 4 Jahren)  
Mini-Lük: Mein erster Schultag mit der Maus  
Pantermüller, Alice: Mein Lotta-Leben (ab 9 Jahren)  
Peppa Pig - Mein großes Vorlesebuch (ab 3 Jahren)  
Siegner, Ingo: Der kleine Drache Kokosnuss (ab 6 Jahren)

### Hörbuch:

Ahern, Cecelia: So klingt dein Herz  
Simses, Mary: Der Sommer der Sternschnuppen

### Gesellschaftsspiele:

Memo

### Musik-CDs:

Connor, Sarah: Herzkraftwerke  
Zucker, Ben: Wer sagt das?!

### DVDs:

100 Dinge (Humor)  
Drachenzähmen leicht gemacht 3 (Kinderfilm)

**Gutschein**  
für 1 Jahr Bibliothek



Die Schulanfänger unserer Kitas haben in der  
Stadtbibliothek Treuen diesen Gutschein  
erhalten!

Dieser kann noch bis zum

**Schulanfang 2019**

in der Bibliothek eingelöst werden

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Das Bibliotheksteam

## KINDER & JUGEND

### Ein Fest für die ganze Familie

Obwohl der Himmel am Vormittag noch nicht so recht zu wissen schien, was für ein Wetter er für den Nachmittag bereit zu halten gedenkt, konnte man sich über das Ergebnis um 14 Uhr nicht beschweren. Nicht zu warm, nicht zu kalt, kein Regen – ein idealer Tag für das alljährliche Kinderfest auf dem Gelände des Kinder- und Jugendzentrums Treuen in der Friedensstraße 3. Viele Kinder hatten den Weg zu uns gefunden. Oft erschienen die Gäste ganz in Familie, so wie es auch von den Organisatoren gedacht war. Es sollte für alle ein entspannter Nachmittag werden mit Sport und Spiel, jeder Menge Spaß, Herausforderungen für Groß und Klein, leckerem Essen und schönen Preisen für die Gewinner.



Ganz besonderen Anklang fanden bei den Kindern natürlich die Tiere, ganz gleich ob man sich „nur“ zu Streicheln traute oder der Mut sogar für einen Ritt auf Esel oder Pony reichte. Unermüdlich drehten die Aufsichtspersonen ihre Runden, erfüllten so die Kinderwünsche. Auch unser Luftballonclown ließ die Kinderaugen glänzen. Mit einer Leichtigkeit wurden kleine Hunde, Blumen, Palmen oder Schwerter gefertigt, welche aber zum Glück zu keinen größeren Verletzungen taugten.



An den einzelnen Wertungsstationen wurde wie jedes Jahr um Punkte gekämpft, um sich eine Chance auf einen Podestplatz zu sichern. Die Köpfe rauchten förmlich beim Quiz oder dem Sinnestest, geflitzte wurde beim Hindernislauf und beim Wassertransport und selbst so ein altes Spiel wie Topfschlagen bringt, mit einem Zeitlimit ausgeführt, Stimmung auf die Wiese. Die Angebote ohne Wertung, so zum Beispiel die Hüpfburg, der Bastelstand, das Glücksrad oder die große Seifenblasen-Gaudi wurden ebenfalls bis zum Ende des Kinderfestes rege genutzt.

## DIE FEUERWEHR INFORMIERT

### Warn-App NINA

Mit der Notfall-Informations- und Nachrichten-App des Bundes, kurz Warn-App NINA, können Sie wichtige Warnmeldungen des Bevölkerungsschutzes für unterschiedliche Gefahrenlagen wie zum Beispiel Gefahrstoffausbreitung oder einem Großbrand erhalten. Optional auch für Ihren aktuellen Standort. Wetterwarnungen des Deutschen Wetterdienstes und Hochwasserinformationen der zuständigen Stellen der Bundesländer sind ebenfalls in die Warn-App integriert.

Technischer Ausgangspunkt für NINA ist das modulare Warnsystem des Bundes (MoWaS). Dieses wird vom BBK für bundesweite Warnungen des Zivilschutzes betrieben.

Seit 2013 können auch alle Lagezentren der Länder und viele bereits angeschlossenen Leitstellen von Städten und Kommunen das Warnsystem nutzen. In der Regel sind dies Feuerwehr- und Rettungsleitstellen, die Warnmeldungen für lokale Gefahrenlagen herausgeben.

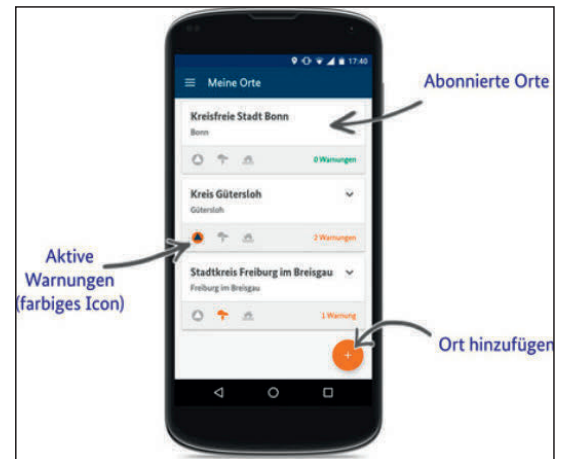
Die Warn-App NINA ist ein schneller und effizienter Weg zum Schutze der Bevölkerung. Für die zuständigen Behörden des Zivil- und Katastrophenschutzes ist sie ein wichtiger Informationskanal, die Menschen über Gefahren zu informieren und gleichzeitig konkrete Verhaltenshinweise zu geben.

Neben der Warnfunktion bietet die Warn-App NINA auch grundlegende Informationen und Notfalltipps zu Themen des Bevölkerungsschutzes an.

#### Drei Gründe, die Warn-App NINA zu nutzen

1. Sie können mit NINA alle Warnmeldungen, die über das Modulare Warnsystem (Mo-WaS) herausgegeben werden, Wetterwarnungen des DWD und Hochwasserinformationen empfangen – alles über eine App
2. Sie werden aktiv über aktuelle Gefahren informiert, denn die Push-Funktion von NINA macht Sie auf neue Warnungen aufmerksam.
3. Verhaltenshinweise und allgemeine Notfalltipps von Experten helfen Ihnen dabei, sich auf mögliche Gefahren vorzubereiten. So können Sie sich und andere besser schützen.

Quelle (Text/Grafik): BBK



Manche Kinder hatten vor lauter Jubel und Trubel gar kein Hunger- oder Durstgefühl und mussten erst einmal an ihren Gutschein mit den entsprechenden Abschnitten erinnert werden. Um die Eltern in die Aktivitäten des Kinderfestes einzubeziehen und gemeinsame Erlebnisse mit den Kindern zu schaffen, organisierten wir wieder einen Familienwettbewerb. Ein Kirschkernweitspucken, Sackhüpfen und ein Memory waren von allen Teilnehmern zu meistern und gingen in die Familienwertung ein. Im Frühling gab es eine kleine Aktion grüner Daumen des Kinder- und Jugendzentrums. Bei diesem Arbeitseinsatz wurden von Grünpflanzen Absenker genommen und Kräuter ausgesät. Da beides auf fruchtbaren Boden fiel, konnten zum Kinderfest viele Blumentöpfe unter dem Motto „Nachwuchs aus dem Juzet – kostenlose Mitnahme erwünscht“ den Besitzer wechseln. Herr Rehm lud an zwei Tischen zum Simultanschach ein. Viele Kinder und Erwachsene nutzten die Chance und versuchten einige clevere Züge zu platzieren. Als erfolgreichste Spieler konnten Michael Polotov, Domenic Gross und Luka Agumava einen kleinen Preis entgegen nehmen.

Dank vieler „Backwütiger“ hielt unser Terrassencafé ganz viele Leckereien für die Gäste und Kinder bereit. Auch die knackigen Wiener wurden nicht verschmäht. Anlässlich des internationalen Kindertages wurden die Kleinen und Großen auch wieder mit leckerem Eis von Pieschels Eisdiele verwöhnt. Wir sagen ganz besonders Danke im Namen aller Kinder für diese Spende und den unermüdlichen Einsatz aller Helfer an den unterschiedlichen Brennpunkten.

Schön war's, in diesem Sinne bis zum nächsten Jahr!



Euer Team vom Kinder- und Jugendzentrum  
Fotos (4): JUZET



NINA für Android



QR-Code für iOS



## KIRCHEN-NACHRICHTEN

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 7. Juli

09.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 14. Juli

09.00 Uhr Gottesdienst

Freitag, 19. Juli

Impulse Open Air mit „Limerence“

#### Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche  
Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 7. Juli

09.15 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 14. Juli

09.15 Uhr Gottesdienst

#### Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft  
Treuen, Marienstraße

Sonntag, 7. Juli

10.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

Sonntag, 14. Juli

19.30 Uhr Gemeinschaftsstunde

### IMPULSE OPEN AIR

an der Luthereiche

mit der Liveband „Limerence“ aus Neuensalz

Freitag, 19. Juli, 19.30 Uhr



## AUS DEM SCHULVERBAND

### Wohin soll der Weg mal gehen? –

#### 1. Berufsorientierung in den 7. Klassen

Wohin soll mein Weg mal gehen? Dies fragen sich viele Jungen und Mädchen im Laufe ihrer Schulzeit. Eine erste Orientierung gab es am 11. Juni 2019, in einem Gemeinschaftsprojekt der Berufsberatung und der Schulsozialarbeit. Was habe ich für Fähigkeiten und was kann ich damit später mal werden? Mittels eines Kompetenztests erkundeten die Schülerinnen und Schüler Möglichkeiten ihrer beruflichen Zukunft. Frau Weinper, die Berufsberaterin und ihr nachfolgender Kollege Herr Henkel boten dabei die Jungen und Mädchen. Parallel dazu erhielt die jeweils andere 7. Klasse eine praktische Aufgabe von der Schulsozialarbeit, wo sie ihre Fähigkeiten unter Beweis stellen konnten. Es galt den Tower of Power aufzubauen. Aber nicht einfach per Hand, sondern mit Hilfe eines Krans, der von allen Schülerinnen und Schülern der Klasse gesteuert wurde. Hier war nicht der Einzelkämpfer gefragt, sondern das Team.

Henry Geilert und Julia Schneider  
Schulsozialarbeit



Foto: Marienschule

## GEBURTSTAGE

### Nachträglich herzliche Glückwünsche

Liebe Geburtstagsjubilare,

aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum vom 20. Juni bis zum 3. Juli ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin

*Andrea Jedzig*  
Andrea Jedzig

## AUS DEM VEREINSLEBEN

### Hitzeschlacht in Treuen beim TCT

Zum Punktspiel der Bezirksklasse Chemnitz Herren 40 hatte Treuen das 1. Heimspiel der Saison gegen den 1.TCF Zwickau. Bei Temperaturen jenseits der 30 Grad gab es trotzdem interessante Spiele zu sehen.

So verlor an Nummer 1 Mike Tröbst recht unglücklich im Matchtiebreak nachdem er den Satzrückstand im 2. Satz ausgleichen konnte.

Gegen alle Ranglisten besser positioniert Zwickauer konnte Gerd Zobel mit 6:3 und 7:6 den Treuenern sogar einen Sieg beschern.

In recht ausgeglichenen Doppelpartien setzten sich die Zwickauer aber insgesamt souverän durch und siegten mit 5:1. Pgo



**TREUENER  
LEICHTATHLETIKVEREIN e. V.**



### Dreimal Silber für Treuener Leichtathleten.

Am 22.06.2019 fanden in Zwickau die Regionalmeisterschaften der Altersklassen U14 / U12 statt. Am gleichen Ort, nur einen Tag später ermittelten hier die besten Jugendlichen (U16) Sachsens ihre Landesmeister.

Bei den Regionalmeisterschaften belegte Max Müller im Weitsprung mit 4,37 m Platz 2.

Sein Vereinskamerad Louis Leutsch wurde mit 4,22 m Vierter und verpasste um einen cm die Bronzemedaille. Über 75 m belegte er Platz 6. Emilia Wetzels wurde Vizemeisterin im Dreisprung mit 10,60 m in der W15.

Die gleiche Platzierung im Weitsprung mit 5,52 m sicherte sich Matteo Löscher in der M14.

Im Kugelstoß erzielte er mit 10,83m Platz vier.



#### Hier die weiteren Ergebnisse:

Emilia Wetzels: Weitsprung - 5,11m / 100m - 13,34s

Angelina-Sophie Beck: 100m - 13,56s

Matteo Löscher: 100m - 12,98s (-3,0m/s)

## VERTEILUNG DES AMTSBLATTES „TREUENER LANDBOTE“

Das Amtsblatt der Stadt Treuen liegt in folgenden Verkaufsstellen und Einrichtungen zur kostenlosen Mitnahme aus:

GOLDBECK Ost GmbH	Herlasgrüner Straße
EMW-Stahl-Service	Herlasgrüner Straße
AWO-Seniorenheim	Kastanienweg
Gaby s Woll-Eck	Innere Herlasgrüner Straße
Bau- und Gartenfachmarkt	Nordstraße
TOTAL Tankstelle am Treuener Hof	Innere Herlasgrüner Straße
Fleischerei Schneider	Innere Herlasgrüner Straße
Netto Marken Discount	H.-Heine-Straße
Bäckerei Frisch	Bahnhofstraße
Schreibwaren - LOTTO Weidehaas	Bahnhofstraße
Ärztehaus	A.-Bebel-Straße
Hotel Wettin	Bahnhofstr.
Textil Kraus „Mode mit Herz“	Bahnhofstraße
Fleischerei Müller	Bismarckplatz
Pelikan-Apotheke	Bismarckplatz
Jugendzentrum „Treuener Land“	Friedensstraße
Multifunktionale Zweifeldsporthalle	J.-S.-Bach-Straße
Post	Postplatz
DRK-Tagespflege	Poststraße
Volksbank Vogtland eG	Markt
Elektro-Wappler	Markt
Infothek-Rathaus	Markt
Schuhhaus am Markt	Markt
Fleischerei / Backwaren	Markt
Backladen Thumstädter	Königstraße
Schreibwarenladen Wohlrabe	Königstraße
Stadt- und Schulbibliothek	Königstraße
Stadtapotheke Treuen	Königstraße
Buchhandlung Moritz	Königstraße
Physiotherapie YourBalance	Königstraße
Arztpraxis Dr. Wirth	R.-Breitscheid-Str.
Netto Marken Discount	R.-Breitscheid-Str.
Norma	Perlaser Straße
Seitech Computer & Kommunikation	Querstraße
Sparkasse Vogtland Filiale Treuen	Pfarrstraße
Brauerei Blechschmidt	Str. d. Jugend
Veitenhäuser	Poststelle
Schreiersgrün	Bäckerei / Frisör Haarlekin
Pfaffengrün	Turnhalle/MTK Autoservice
Eich/Sa.	alle Haushalte
Buch	alle Haushalte
Perlas	Gaststätte
Wetzelsgrün	Gasthof Waldeck
Neuensalz	Gemeindeamt

## INFO-ECKE

### Tolle Ferienerlebnisse mit Tram, Bus und Zug

Auerbach. Tolle Ferien können Mädchen und Jungs mit Tram, Bus und Bahn erleben. Das Beste dabei: Wer hier im Vogtland Ziele sozusagen vor der eigenen Haustür ansteuert, der kann dafür auch in den Ferien sein SchülerTicket Vogtland (STV) aus der Schülerbeförderung nutzen. Darauf macht der Verkehrsverbund Vogtland (VVV) aufmerksam.



Wer also mit öffentlichen Verkehrsmitteln touristische, kulturelle oder sportliche Ziele im Vogtlandkreis ansteuert, der muss sich keinen Fahrschein kaufen, sondern braucht dem Fahrer oder Kontrolleur nur seine STV-Chipkarte zu zeigen. Ansteuern können Ferienkinder und -jugendliche beispielsweise die Bikewelt in Schöneck, die Sommerrodelbahn und die Sparkasse Vogtland Arena in Klingenthal, den Freizeitpark Plohn, die Talsperren Pirk oder Pöhl, die Freizeitanlage im Syrtal in Plauen mit Parkeisenbahn und Minicar-Parkour oder die Schulsternwarte Rodewisch. Das STV kann auch genutzt werden für gemeinsame Ausflüge mit Freunden und in Familie sowie innerhalb von Ferienspielen oder Ferienfreizeiten.

Aber auch alle Schüler und Azubis, die kein SchülerTicket Vogtland haben oder größere Ausflüge planen, haben die Chance außerordentlich günstig mit Zug, Bus oder Straßenbahn zu fahren. Sie können ein Ferien-Ticket erwerben, das es in zwei Varianten gibt.

Zum einen gibt es das FerienTicket Verkehrsverbund Vogtland (VVV) und Verkehrsverbund Mittelsachsen (VMS). Dieses Ticket kostet 19 Euro und es gilt in beiden Verkehrsverbänden in allen Bussen, Straßenbahnen und Nahverkehrszügen. Das Fahrrad kann man sowohl mit dem SchülerTicket Vogtland als auch mit dem FerienTicket kostenlos mitnehmen, wenn ausreichend Platz vorhanden ist.

Zum anderen kann man für 30 Euro das FerienTicket Sachsen kaufen. Es gilt in den Ferienwochen in ganz Sachsen und im gesamten Mitteldeutschen Verkehrsverbund (MDV) in allen öffentlichen Nahverkehrsmitteln.

Informationen zu Tickets, Fahrplänen und Ausflugzielen gibt es an der Service-Hotline der Tourismus- und Verkehrszentrale Vogtland unter 03744-19449 sowie unter [www.vogtlandauskunft.de](http://www.vogtlandauskunft.de) oder unter [www.dein-ferienticket.de](http://www.dein-ferienticket.de)

## PlusBus als Blickfang und mit viel Komfort

Plauen. Ein echter Blickfang werden die neuen Busse sein, die mit dem Start des „Vogtlandnetz 2019+“ im Herbst dieses Jahres von den Vogtländern und ihren Gästen als „PlusBus“ und „TaktBus“ genutzt werden können. Den ersten dieser neugestalteten Busse stellte der Verkehrsverbund Vogtland (VVV) am Freitagnachmittag auf dem Betriebshof der Plauer Omnibusbetrieb GmbH in Plauen vor.

Mit dabei waren Rolf Keil, Landrat des Vogtlandkreises und Vorsitzender des Zweckverbandes Öffentlicher Personennahverkehr Vogtland (ZVV), Kathrin Tunger und Sebastian Ebbach, Geschäftsführer der Verkehrsverbund Vogtland GmbH (VVV), Thomas Schwui, Geschäftsführer der Plauer Omnibusbetrieb GmbH (POB), Henrike Piehler, pinkuinreklame Reichenbach, und Frank Heidan, Mitglied des Sächsischen Landtages.

„Wir stellen das Nahverkehrssystem komplett um, es gibt feste Fahrzeiten, die man sich merken kann. Der PlusBus fährt unter der Woche jede Stunde, am Wochenende zumeist alle zwei Stunden“, verwies Rolf Keil auf einige der Vorteile für die Fahrgäste. Gleichzeitig würdigte er die finanzielle Förderung durch den Freistaat.

Der „PlusBus“ wird als Premiumprodukt auf acht Linien im „Vogtlandnetz 2019+“ verkehren. Ergänzt wird das PlusBus-Netz von TaktBus-Linien und regionalen Zuglinien, zu denen es kurze Umsteigezeiten gibt. Darüber hinaus können StadtBusse und BürgerBusse genutzt werden. Insgesamt wird das Nahverkehrsangebot damit deutlich erweitert, 90 Prozent der Bevölkerung im Vogtland werden eingebunden.

Dank PlusBus-Logo und Bildern von vogtländischen Marken wie Göltzschtalbrücke, Plauer Rathaus, Vogtland Arena und Musik-

instrumente ist jeder „PlusBus“ für den Fahrgast sofort erkennbar. Die einheitliche Gestaltung verdeutlicht die Verbundenheit mit dem Vogtland und zeigt, dass die schönsten Ausflugziele der Region mit dem attraktiven neuen Busnetz erreichbar sind.

Innen bieten die Fahrzeuge hohen Komfort, sind mit W-Lan ausgestattet, Informationen gibt es mit Flyern und dem Kundenmagazin „Vischelant“, die in den Bussen ausliegen.



PlusBus-2

Rolf Keil, Kathrin Tunger und Thomas Schwui (vorn von links) haben den ersten der neuen PlusBusse inspiziert. Foto: Brand-Aktuell

Der POB wird insgesamt 40 neue Busse des Typs SETRA S 415 LE business für jeweils 200.000 Euro anschaffen. Der POB hatte gemeinsam mit seinem Schwesterunternehmen die europaweite Ausschreibung des Busverkehrs im Vogtland gewonnen. Die Niederflerbusse haben 43 Sitzplätze. Sie werden vor allem im September angeliefert und dann von der Firma pinkuinreklame Reichenbach beklebt.

Ab 13. Oktober sind die PlusBusse dann mit dem Start des „Vogtlandnetz 2019+“ in der Region unterwegs.

Am Sonntag, 23. Juni 2019, wird der neugestaltete Bus erstmals einer breiten Öffentlichkeit vorgestellt, denn er fährt im Festumzug beim 60. Plauer Spitzenfest mit und ist anschließend auf dem Postplatz der Spitzenstadt zu sehen.



## DER AKTUELLE VERBRAUCHEHRTIPP

### Verbraucher aus Reichenbach und Treuen erhalten ominöse Anrufe

Verbraucher aus Reichenbach und Treuen berichteten, dass sie überraschende Anrufe erhalten, in denen sich in englischer Sprache angeblich Mitarbeiter von Microsoft melden und sagen, der PC des Verbrauchers wäre gehackt worden und man solle einen Fernzugang zum Rechner gewähren, damit die Viren / Trojaner etc. entfernt werden können. Das Ganze soll ab 80 € kosten und man solle das Geld ins Ausland überweisen. Die Verbraucherzentrale Auerbach warnt eindringlich vor dieser Masche, die einen massiven Eingriff in den persönlichen Rechner darstellen und Dritten Zugang auf private Daten ermöglichen können.

Am besten sollte man bei überraschenden Anrufen sofort auflegen und sich nicht auf ein Gespräch einlassen.

Heike Teubner  
Beratungsstellenleiterin  
Beratungsstelle Auerbach

#### Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuener Landboten veröffentlicht.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: [info@treuen.de](mailto:info@treuen.de), Internet: [www.treuen.de](http://www.treuen.de)

**Verantwortlich für amtlichen Inhalt:** Bürgermeisterin Andrea Jedzig.  
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

**Gestaltung und Druck:** Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

## WISSENSWERTES

**Notruf: Polizei: 110**  
**Feuerwehr und Rettungsdienst: 112**  
**Giftnotruf: (0361) 730730**

### wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818  
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550  
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222  
Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610  
Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222  
**Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar**

### Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117  
**Störungs- und Bereitschaftsdienste**  
Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;  
Wasser/Abwasser: 03741/4020  
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 230 50 70  
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

### Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860  
E-Mail: [stadtverwaltung@treuen.de](mailto:stadtverwaltung@treuen.de), Internet: [www.stadt-treuen.de](http://www.stadt-treuen.de)

### Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

#### Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr – 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

#### Energieberatung

Die Verbraucherzentrale Sachsen bietet in allen Beratungsstellen und -stützpunkten die **Energieberatung** im Jahr 2019 **kostenfrei** an. Gefördert wird die Energieberatung durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. In einem persönlichen Gespräch wird zu folgenden Themen beraten:

- Heizkostenabrechnung, Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
- energiesparende Heizsysteme, Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
- Stromsparberatung, Haushaltgeräte
- baulicher Wärmeschutz, Gebäude-Energieausweis
- Fördermittel

Die Beratung wird zu den bekannten Zeiten **mit Voranmeldung** unter 0800-809 802 400 (kostenfrei) 03744-219641 (VZS Auerbach) oder 037467-20135 (Energieberater) durchgeführt. Neu ist auch eine **kostenfreie Beratung** bei Ihnen zu Hause. Beim Basis-Check wird u.a. zu Strom- und Wärmeverbrauch beraten. Weitere spezielle Energie-Checks zur Heizungsanlage, Solaranlage oder zur Gebäudedämmung kosten 30 Euro Zuzahlung. Hier wird umfangreicher beraten und teils mit Messgeräten die Anlageneffizienz beurteilt.

#### Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

#### LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“  
jeden Dienstag 13:00 Uhr – 18:00 Uhr  
Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

### ... in anderen Einrichtungen:

#### Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: [VZV.AUBA@t-online.de](mailto:VZV.AUBA@t-online.de)

**Öffnungszeiten:** Mo. 13.00 – 18.00 Uhr

Die. 09.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr

Mi. / Do. 10.00 – 12.00 / 13.00 – 16.00 Uhr

Termintelefon: 03744 / 219 641

Mo. – Do. 10.00 – 12.00 Uhr

#### Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

#### Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach, Herrenwiese 9,  
Tel. 03744/831215

#### Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34,  
Tel.: 03744/831260

#### Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach, Herrenwiese 9a,

Tel.: 03744/83121

## Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11, Tel. 037468/2623. Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr  
In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengfelder Str. 4, Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10, Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703. Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.  
In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123. Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b, Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen  
Telefon: 2622, in den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8, Tel. 03741/413166. Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038  
Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr



# Redaktions- SCHLUSS

**FÜR DIE  
nächste Ausgabe:**

# 11. JULI 19

## BESTATTUNGSHAUS

# Lange

Inhaber: Klaus Lange

Auf allen Friedhöfen zugelassen.

Filiale Hartmannsdorf  
An der Hammerschänke 1  
08107 Hartmannsdorf

Filiale Rodewisch  
Wernesgrüner Str. 40  
08228 Rodewisch

Tag & Nacht erreichbar:  
**01520 / 35 40 202**  
[www.bestattungshaus-lange.de](http://www.bestattungshaus-lange.de)

## Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:

# 11.07.19

## Der Autohaus Bauer Audi Service

Jetzt unsere Leistungen speziell für Audi Kunden entdecken.  
Mehr auf: [www.ah-bauer.de/audi](http://www.ah-bauer.de/audi)

Autohaus Bauer GmbH, Alte Lengfelder Str. 2B  
08228 Rodewisch, [info@ah-bauer.de](mailto:info@ah-bauer.de)

[www.ah-bauer.de](http://www.ah-bauer.de)

Volkswagen Audi Service AUTO

Telefon 03744 / 36 900

# BESTATTUNGEN Hannemann

*Ansprechpartner: Chessy Kölbel*

**Tag und Nacht**

**Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56**  
Königstraße 11 • 08233 Treuen

*Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.*  
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

## Wenn der Mensch den Menschen braucht, dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.

## Ist Ihr Versicherungsvertreter für Sie nicht erreichbar?!

Wir helfen gern!  
Montag – Freitag  
08:00 Uhr – 19:00 Uhr  
(sowie darüber hinaus nach Vereinbarung)  
Tel. 0 37 45.7 44 70



### Andrè Steiniger

Allianz Generalvertretung  
F.-Lassalle-Straße 30  
08223 Falkenstein

WhatsApp 01 72.6 01 28 06



# FORNER

## ingenieurbüro

Tragwerksplanung  
Statik  
Bauphysik  
Energieausweise  
Gutachten  
Gesamtplanung

25 Jahre Kompetenz  
1800 Projekte



Königstr. 19, 08233 Treuen  
Tel. +49 37468 76 48-0  
Fax +49 37468 76 48-55  
statik@forner.org, www.forner.org

## Plobner und Michaelis OHG Autohaus Treuen

H.-Heine-Str. 16 · 08233 Treuen  
Tel. 037468/2531  
www.autohaus-treuen.de



Freie Kfz-Meisterwerkstatt  
Reparatur und Wartung, Reifen-Klimaanlagenservice  
TÜV/AU, Kostenloser Ersatzwagen  
Verkauf von EU-Fahrzeugen  
sowie Jahres- und Gebrauchtwagen



A. W.  
**LUDWIG**  
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846  
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen  
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



## Talsperre Pöhl



### Pächter gesucht

Wir suchen **ab Saison 2020** einen neuen Pächter für die Gaststätte und das Ladengeschäft "Strandhaus" auf dem \*\*\*\*Sterne Campingplatz Gunzenberg, mit großer Sonnenterrasse nur etwa 100 Meter vom Wasser entfernt. Jährlich zählt der Campingplatz mehr als 10.000 Touristen, und die zahlreichen Gäste der rund 600 Dauercampingplätze. Die Saison geht von Ende März bis Ende Oktober. Interessiert? Wir freuen uns auf ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 30.09.2019!

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter:  
[www.talsperre-poehl.de](http://www.talsperre-poehl.de)